

26-9-1964

新嘉坡社會主義陣綫機關報

本期出六版

每份售價 10¢

Letter-head Printed by Wah Eng printing Co.

● 被拘者今早過堂，七十五名尚未能具保 ●

律師強烈抗議供詞被毀

今天上午，七十七位被捕者，於地方法庭第三次過堂。這七十七位同志及朋友們，自被捕至今，已逾兩星期。他們在中央警署關了一天餘，受盡各種毒刑和虐待。上星期一，第一次過堂時，知知拉惹律師據理力爭，要求具保他們；但遭受拒絕。隨後，其中七十五名即被拘禁於歐南監獄；而蔣濟譚立委及林耀明則被單獨禁於中央警署。

今日上午過堂時，家長們仍不得入庭旁聽，也不准進入法庭籬笆內。庭外依舊是軍警暗牌嚴密佈防。

律師提出強烈抗議

開庭時，知知拉惹律師慷慨陳詞，對歐南監獄警監阻撓其工作表示最強烈的抗議。上星期，知知拉惹律師前往牢獄會見被捕者，他指示被捕者將他們在中央警署問話過程中所說的話寫下來。但是，監獄當局沒有給男被捕者任何紙張，使到他們無法書寫。至於女被捕者方面當她們將在中央警署的答話寫下來之後，這些書面的陳詞被女獄官取去，交到監牢辦事處。上星期六，監獄警監通知律師說，這些書面的陳詞已經收集好了。

陳詞被毀(！?)了

本星期一當律師要取這些陳詞時，監牢警監却通知他說，這些陳詞正由監牢的職員審核，他們將會在該日早上十一時把它們送交給他。但是在該日中午十二點監獄警監却通知律師說，這些書面陳詞已經毀壞了。知知拉惹律師強烈抗議監獄當局這種作法。法官乃通知警方與監牢當局接觸，使其不要阻撓律師的工作。知知律師也提出他曾寫信給政治部要求會見蔣濟譚及林耀明，但至今當局仍不允許他會見他們。

黨立委及律師週一訪被拘者

下星期一，我黨立委，將連同知知拉惹律師，一起至歐南律監獄，會見被拘的同志們和朋友們，到時，知知拉惹律師將會就此問題，指示被拘者。

七十五名仍不能具保

今天，除了兩名十六歲以下被捕者可以分別用五百元担保之外，餘者均不得担保。法官表示，有關具保事項須待高等法庭決定。

分別提控

在庭上，法官宣佈1964年列號為No. 6320的案件(只有一人)將於下月九日在地方法庭開審，另一列號為No. 6322的案件(共5人)將於下月十二日至廿六日，為期二星期在地方法庭開審。以上這兩個案件將由知知拉惹律師上庭辯護。

另外的其他三個案件，人數共廿五人，將於下月十二日才決定開審的日期。

送齡青年 十月調往 波德申?

最近，有一些本邦青年再次接到“體格檢查通知書”，據悉，當局令他們於檢查身體後，在十月十日前前往波德申受軍事訓練。

接到通知書的青年，紛紛表示：「誰要去送死？」

許啓謨已宣佈，政府將再度徵召16500青年受訓；目前已有萬名青年已受民防訓練。這次當局想從星洲抽二千名。據悉，目前接到通知書者，多是廿一至廿五歲的青年。

如果聯盟不顧我邦青年的死活，繼續沿戰爭的末路滑下去，那麼，“馬來西亞”將變成第二南越，到時，聯盟政權或許要仿效吳廷炎、阮慶之流，連老耆與婦女也要被強徵入伍，維持腐朽的政權。

● 治安法令下“進大學准証” ●

下月起即須申請

新加坡教育部在日前發表文告，通知凡欲進入大學者，須於十月或十一月向教育司長申請「適合入學証」。

聯盟政權在李光耀集團的支持下，在國會通過了一九六四年內部安全(修正)法令，限制學生不得進入大學，除非得到教育司的准証。這法令提出來時，遭到星馬學生、文化界以及工人組織的堅決反對，對政府剝奪人民及其子女受教育權利舉動，無不加以強烈的譴責。

學生申請准証時，必然要經過政治部的檢查，一切堅持真理和正義，批評政府錯誤政策的人士，將

被拒絕進入大學。而政府此次宣佈，有意進入兩大與義安學院者，須在十月，就申請准証，較進入新大、馬大或工藝學院者，早了一個月。或許政府需要更長的時間，來檢查欲進入南大及義安學院者的「記錄」吧！



● 美、英積極作軍事部署，東南亞戰雲密布 ●

嚴防帝國主義者擴大戰爭

● 星洲沿海地帶高射炮、軍艦、飛彈、飛機群集 ●

隨着上星期美帝在東京灣的再次挑釁行爲，英國三軍也大事調駐遠東；東南亞的和平氣氛已被帝國主義者的戰爭和侵略行動所破壞。帝國主義者正加緊佈防，企圖在有機可乘時，進一步挑起戰爭。

美帝這次無法藉軍艦在東京灣的侵襲行爲，擴大戰爭，或是亞非以及全世界愛好和平人民向美帝戰爭政策鬥爭所獲得的成績。美國在世界輿論的譴責，以及越南人民的堅決鬥爭下，不得不做暫時的退縮，但是其好戰的本性並未改變，隨着南越局勢的進一步發展，美國在東南亞擴大戰爭的可能性是完全存在的。美國國務卿賴斯克在本月廿三日就強調：「美艦隊將繼續駐在北越的東京灣中。」他還大言不慚地說：「我們以後將時常在那里，我們認爲我們可以自由這樣做。」

美英帝國主義者，重視南越的戰役是可以想像的，美特使羅治在加拿大說：倘西方在南越失敗，則泰國、馬來西亞與菲律賓垂危，而澳洲紐西蘭亦將接受極大之影響，「以前相信西方有能力執行其條約者，亦將起懷疑。」

就在美國積極擴大南越戰爭的同時，美英紐澳同時在馬來西亞等地加緊擴軍備戰。目前，英國軍事力量在「馬來西亞」已達到極峯。在這里，除了有三艘配有導向飛彈的航空母艦，還有大批的驅逐艦、

巡洋艦、潛水艇、油船、掃雷艇、供應船、護航艦等。此外，在陸空軍方面，英國早就加強了它在本地區的實力。同時，「馬來西亞」當局還積極向美國購買直升機、噴射機、登陸艇等。紐西蘭也加強它駐在本區的軍力。「馬來西亞」的軍官大批被派至紐西蘭受訓，而紐西蘭的參謀總長也到此做「例常」訪問。這一切，都顯示帝國主義者正力圖把「馬來西亞」當做它們的重要軍事基地、和侵襲他國的跳板。

尤其令人注意的，是英軍在星洲的一些活動。日前，聯盟政府官員許啓謨已宣佈星馬領空爲保安區，而且設立了空襲警報系統，各城

(轉入第六版)



讀者來函
在法第四捕黨蔣
安下位的我立委譚

擺臭架子的行動黨官員 那能比得上蔣立委

親愛的編輯先生：

我們都是蔡厝港區的選民。數日前閱讀報章，見到行動黨的李炯才在武吉班讓的一個集會上，對我們區立法議員蔣清潭先生做了各種令人作嘔的攻擊和輕蔑，感到非常生氣，覺得有需要談幾句話。

可以驕傲地說，蔡厝港區選民並沒有看錯，他們選了貴黨候選人蔣先生當選代表，証明是正確的。自去年大選後，雖然在行動黨一黨私利的偏見下，貴黨立法議員爲村民大眾服務的福利工作時常受到無理阻撓；但是蔣先生對我們區內的工作，正如貴黨其他立委一樣，只要是村民的要求，只要是他能力所及，他都任勞任怨地爲村民服務。這和行動黨議員那種盛氣凌人、擺起臭官僚架子的作風，簡直是不可相比。

李炯才說蔣立委和警察作對，叫學生去打頭陣。我們相信星洲人民是很明瞭行動黨的宣傳，他們就是慣於把一切對的都說成是錯的，而把自己那些比糞坑還臭的東西却硬說是香的。

舉行群眾大會，本來是再平常不過的事。貴黨成立以來不知召開過多少次的群眾大會，有那一次不是和平與守秩序？可是政府却偏偏無理取鬧，製造緊張空氣。令人氣憤的是：政府三番五次無理無由，把貴黨一批又一批領導人抓去，可

是却連讓人開個抗議大會都不許可，到底民主在那裡？

今天蔣立委被反人民的政府逮捕了，他的被捕，完全是爲咱老百姓，因爲貴黨發出了反抽兵的號召，表達了人民憎恨戰爭的願望。這使我們深深感到敬佩。對於一個奴顏婢膝，過去坐在爲英國人服務的英文報館裡，大寫文章攻擊反殖鬥爭的李炯才，他怎會體會到老百姓的呼聲？難怪他要如此痛恨蔣先生及其他反殖人士而作出種種輕蔑！如果李炯才沒有勇氣在它的殖民地主人面前說聲「NO」，那麼還是請這位每月領取人民血汗錢一千多元的李炯才少開「臭咀」爲妙，否則只有更徹底暴露所謂「民主社會主義」，只不過是殖民主義的奴才！

我們寫這封信給貴報，只是由於壓不住心中的怒火，如有冒昧之處，祈請鑑諒！

順祝
編安！

蔡厝港區一群居民謹上
公元一九六四年九月十九日

黨蔡厝港立委蔣清潭同志，於十二日被政府引用公安法令無理拘捕，當局還以所謂「在保安區內集會」的「罪狀」提控他。在此政府強行獨裁的時刻，一切勇爲群眾利益而鬥爭的人們，都要遭到政府的鎮壓和折磨。然而，他們那種令反動派驚慌的戰鬥氣魄，却深受群眾的敬佩。

蔣同志自被蔡厝港人民選爲代議士後，不但在議會內勤於發言，大力抨擊政府的反動措施；而且在議會外盡其所能，爲村民謀福利。同時，他還在黨總部肩負中央組織委員會的繁重職務，經常爲協助支部解決困難而奔波，有時，甚至工作至深夜。他那種忠於人民和黨的事業的優良品質，獲得群眾和同志們由衷的讚揚。

蔣同志畢業於中正中學，曾擔任任聯的中委及分會秘書等職位。幾年來，由於他刻苦學習，踏實工作，因此，已經鍛鍊成了一位具有高強政治分析能力和組織才能的社會主義事業領導者。

反動派無理逮捕蔣同志，已引起了群眾的不滿，這幾天，黨不斷接到群眾的來信，表示他們對反動派的痛恨。
——編者——

來論

馬來西亞與美英帝國主義

「依靠美英帝國主義的經濟來活命，這無疑是引狼入室和飲鳩止渴的絕路。……
 ……特別是在美帝國主義加緊侵略東南亞的今天，馬來西亞各邦人民對於最富於侵略性的美帝國主義，不能不保持高度的警惕。」

「英美帝國主義之間不可避免地存在着“取代和反取代”的矛盾，而且，隨着美國在印支的更慘重失敗，這個矛盾必然越來越尖銳。」

由英國策劃，受美國支持的馬來西亞誕生才滿一週歲，就百病纏身，越來越衰弱，眼看就要夭折了。東姑、李光耀集團如喪考妣地，誠要爭取亞非國家的支持，這說明馬來西亞至今還不受亞非國家支持，一向把美英帝國主義稱做是“偉大朋友”，一向對亞非人民反殖反帝事業採取漠然態度的大馬政權，要想得到亞非國家的同情與支持，實在是難如登天。此外，經濟對抗，擴軍備戰，挑起種族衝突等問題，更是舉國憤激的事，大馬政權現在已成為衆矢之的，過街之鼠，日益陷入絕境。

反動政權以暴力維持大馬

在國際上遭到孤立，在國內又不斷引起人民強烈不滿和反抗，這是馬來西亞政權所患的不治之症，也是目前一切反動政權所患的不治之症。為了不致使馬來西亞“夭折”，大馬政權在國際上不得不更進一步投靠帝國主義陣營、依靠帝國主義的經濟援助和軍事援助來實行掙扎；在國內，關於馬來西亞會給人民帶來繁榮、幸福與安寧的謊言早已一個個被事實碰得粉碎，今後只有下決心鏟幹到底，對人民實行更殘暴、更專制的血腥統治，更瘋狂地採取暴力來鎮壓人民的反抗，這是反動統治越來越不得民心和在政治上破產的表現。

依賴英美乃飲鳩止渴

依靠美英帝國主義的經濟來活命，這無疑是引狼入室和飲鳩止渴的絕路。但大馬政權和美英帝國主義之間的關係的新發展，不得不引起全體人民的密切注意。特別是在美帝國主義加緊侵略東南亞的今天，馬來西亞各邦人民對於最富於侵略性的美帝國主義，不能不保持高度的警惕。

英美的共同目標

美英帝國主義對馬來西亞的積極支持，是具有共同的目標的，即利用大馬作為鎮壓東南亞民族解放運動和包圍社會主義陣營（特別是“遏制”中國與越南民主共和國）的新堡壘。這是它們對大馬政策存在一致性的基礎。作為東南亞公約機構的操縱者的美英帝國主義和馬來西亞政權的臭味相投和難分難解

的勾結，早已使大馬在間接上和該侵略性軍事組織結下了不解之緣，大馬打從它成立那天起，就綁在帝國主義的侵略戰車上了。

英美對大馬政策的分歧

在注意到美英帝國主義對大馬政策的某些一致性的同時，我們也應當看到它們之間存在的許多嚴重分歧，這些分歧有可能發展成劇烈的衝突。帝國主義國家之間，國際壟斷資本之間儘管為了對付民族民主運動，為了對付社會主義國家而互相勾結，但它們本身還有根本性的利益的矛盾，它們之間經常為了爭奪殖民地，壟斷市場和勢力範圍而引起衝突。儘管美國與英國在國際舞台上經常互相呼應，臭味相投，但是它們在爭奪殖民地，爭奪市場和勢力範圍方面不可避免地要“狹路相逢”，甚至鬧到“火併”（如美、英、法、比等新舊殖民主義者過去在剛果加丹加省引起武裝衝突）。就以英國對大馬的企圖來說，英國希望通過大馬來保持它在遠東的實力地位和維持對大馬各邦的新殖民統治。但美國老（人旁）的“如意算盤”却打得和英國迥然不同。美國竭力想將大馬來變成它的南越與剛果式的殖民地，特別是當美國在印度支那的日子越來越難混下去的時刻，美國老（人旁）對大馬的胃口自然越來越大，看看能不能把大馬來變成美國在東南亞實行侵略的新基地。美帝國主義為了實現它的這個美夢，就必然要盡力排擠英國，以便自己取而代之，就像它在南越排擠法國勢力一樣。英國會不會甘心讓位給美國呢？當然是不會的，那麼，在英美帝國主義之間就不可避免地存在着“取代和反取代”的矛盾，而且，隨着美國在印支的更慘重失敗，這個矛盾必然越來越尖銳。

不得放鬆對美帝的警惕

美國對馬來西亞的侵略與擴張已有一步比一步緊的趨勢。美國現在已經在馬來西亞政權內部積極尋找其代理人，如巫統的某些上層份子已經深受美國的影響。而且，有種種跡象顯示美國和星洲的種族衝突密切關連（美帝國主義長期以來就一直熱衷於在東南亞發動排華運動，藉以反對中國和破壞東南亞人民的反帝團結。）在公開上，美國對大馬的經濟、軍事等援助與日俱增；此外美國對馬、印爭端採取兩面政策，教唆其附庸菲律賓不承認大馬，這是企圖迫使英國開放門戶讓它打入大馬的陰謀詭計。

這一切都清楚地說明了：美帝國主義是馬來西亞各邦人民越來越危險的兇惡敵人，我們在反對英帝國主義的同時，切不可放鬆對野心勃勃的美帝國主義的警惕。·林山·

馬社陣主張釋放政治犯

設立亞非委員會調查民意

九月六日，馬社陣針對“緊急狀態”發表的聲明稱：

「由於聯盟政府實行阿該英國的政策的结果，我國已被帶進一場戰爭。」

「我國現正朝着南越的局勢邁進，我國人民的基本權力與自由將被殘踏。我國的經濟被英國所控制、軍隊受英軍官所支配，外籍官員後座司機的聲音在政府里是很強的。如果目前的危機惡化下去，我們的國家事務勢必逐漸轉到外軍的手中。」

聲明說：「聯盟逮捕和扣留無數的反對黨黨員而無需經過審判，封鎖新聞使到反對黨的聲音不能聽到，最近選舉的欺騙已使民主成為笑柄。現在，毒刑在牢獄里是普遍的現象，而緊急狀態的宣佈是獨裁統治的前夕。」

聲明並提出五點和平計劃，主張釋放所有政治犯和恢復民主，設立一個亞非調解委員會，以確立星加坡、砂拉越、沙巴人民的願望。



一支隊伍默默地走在大路上

——聽一個老漢說他過去的事——

·仰王·

風啊，你不要叫喊！紙錢啊，你不要長長閃閃！

黑灰灰的雲，壓着黑灰灰的大地。尖刺刺的利刃，對準熱烘烘的心胸！

一支隊伍，默默地走在大路上。數不清的眼睛啊，直朝着你逼視的方向投去！〔橫眉冷對反動派，屈強不阿斗志剛！〕尖刀的寒光，在你炯炯目光的逼視下，失了光！黑灰灰的大地，被你的光照亮！

我默默地跟在你的靈車後面，跟着大隊，在黑濛濛的大地上挺進。有什麼比黑頭人為黑頭人塗殮更悲，有什麼比我這白髮蒼蒼的老頭去送你這黑油油的頭顱更慘！

我用飽禽（水旁）淚水的眼睛，回顧送殮的隊伍；黑白相間的蠕動着的頭顱啊，沉得低低，在閃爍着復仇的烈焰，在向大地質問：「誰使我們模範的斗士啊，停止了呼吸？！」大地淒然。寒風叟叟（風旁），烏雲躲閃，刀光寒寒！敵人摧毀了你的軀體，却毀不了你胸中燃着的怒焰，却滅不了被你的火光點燃了的人們的信念！

不屈的戰士啊，掀開你的棺蓋，看一看這熊熊的復仇的烈焰，看一看這憤怒的大隊！

那一天，祖國的上空佈滿陰雲。雲空中有魔爪在肆意擄掠。許多同志和友人被瘟神召了去。當聽到你的名字從敵人忘形的齒縫里漏出，我老漢拋開鋤頭，捲起袂管，提了食格，趕到你被拘禁的地方探視你。恨只恨那看門的死狗，叫得比主子還兇，恨只恨那狗腿子，惡狠狠地將食物打落在地上，把我老漢給踢了出來！

這以後的半個月里，我躺在麻蓆上。那讓狗腿子踢着的小肚，痛得我直不起身子。在那段日子里

，我迷蒙地看到，你生氣勃勃，忙着替人幹着繁重的活兒。我辛苦地柳動身子到屋前看望那片平地——那正是你和同志們用血汗劃平的平地，如今已是雜草叢生了！我隱約地看到，你就坐在我的床前，像孝順的兒子對父親一樣，娓娓地訴說着生活不幸的人們，訴說着生活痛苦的根源，找尋着挖掘苦根的法子，談過去，也談未來……

在你身上，我看到自己逝去的時光，看到未來的時光。我那被生活壓榨得枯澀的心靈，此刻充滿信心和希望。我變得年青了！

……

而今，那喪天害理的劊子手，在從你那里得不到他們所要得到的東西，在你對於敵人的種種嚴刑拷打給予藐視，在你那敵人的陰爛瘡疤掀翻開來底下，魔鬼們驚慌失措，揮舞那魔爪，張開血盆大口，用濃烈的毒酒，滲拌在你鮮紅的血液里，然後又忙着〔剖屍〕、〔檢驗〕企圖在你不屈的軀體上，撒下騙人的白粉！

正是你倔強的眼光，逼得敵人束手無策，這是你藐視的寒光，射得劊子手們心驚胆戰！你含冤的陰魂，附在敵人的身上，給它們服上一劑歇斯底里的癡狂症！你的死，是一聲悶雷，驚醒了沉睡著的人心

大隊默默地向前，風捲紙錢飛舞在你四周，大地一片淒涼。劊子手們端着血漬的刺刀，在提防你的復甦。但是，你柩車前像片的炯炯的目光，你像旁的標語，你柩車後的滾動着數不清的頭顱，嚇得劊子手抬不起頭，壓得敵人落進陰溝！

別了！年青人。從此，你飲恨黃泉，在土地深處傾聽地面上痛苦地呻吟，傾聽人們——包括我老漢和敵人作生死搏鬥的吶喊聲，傾聽着浩浩蕩蕩的隊伍前進的脚步聲，傾聽着自由解放後歡樂的旋律！

等到那一天，我們將把勝利的紅旗，插在你的坟前。等到那一天，我們將看你一躍而起，舉起紅旗像狂濤駭浪般地隨着人群向前挺進！

20.9.64 中秋日

（接說暴力）

，舉行了和平示威遊行，揭穿侵略者的陰謀鬼計，結果被催淚彈的烟霧迷住了眼，背上飽受警藤的鞭打。聽說，那種警藤是浸了什麼〔馬尿〕，打着時奇痛無比，令人直跳起來，這是閒話。然而，鞭打和平遊行的年青人，却是不折不扣的動用〔暴力〕。這是真話。它還說明三件事：其一，是官老爺在使用優擊壓迫的〔暴力〕；其二，其所以要打，彼此以挨打，誰有理，誰強變，黑白分明；其三，不尋常的事又多了一個促成尋常的例子——顯示〔動用暴力〕的必然性。

歷史證明：把握不到真理的強蠻者，總是動用〔暴力〕逼人向假理屈服，逼人把〔假理〕當〔真理〕，而且不准人追求真理，擁護真理，保有真理，否則，他很快的就要垮台。例子太多，中國漢朝的司馬遷，古希臘的蘇格拉底，現代剛果的盧孟巴等等都是，他們都為擁護真理作了犧牲。強蠻者動用〔暴力〕也有其必然性的。中國歷史上求溫飽反壓迫的農民革命運動，近的如太平天國革命運動，聲勢之大，所向無敵。這些〔農民〕被壓迫的〔暴力〕逼到走頭無路，終於也動用了反優擊反壓迫的〔暴力〕

（轉入第六版）

悼王仰仁志士

六月十六日，
遭不幸的日子，
帶來了那叫人悲忿的事：
您——志士，
離開了人間。

過去，
您接受殖民者的壓迫，
您也看到祖國的人民，
受到相同的命運。
於是，您毅然
走上了反殖的道路

反殖的道路，
有了您，多了一份力量。

於是，您招致
殖民者的痛恨。
然而，您依然
走您正確的路。
就這樣，
可恨的敵人，
逮捕了您！

三十多天的監禁，
帶來的却是：
您，志士死的噩耗。
您自殺了？
不！您的死
充滿着疑團！
我們熱愛和平的人們，

為您的死，
感到萬分的悲忿！
我們熱愛自由的人們，
為您的死，
證實可惡的敵人！

我們將繼續
繼續您未走完的道路！
我們將繼續
舉您舉過的旗幟！
我們將繼續
為您報這血債深仇！

你等着吧！
被逼害了的英靈！
你等着吧！
我們偉大的
王仰仁志士！

·傑克·19.7.64

說「暴力」

蕭夫

近來經常看到聽到「暴力」這兩個字眼。起初，內心不免為其震驚；日久了，也就不覺得新奇。起初的震驚，那是由於「暴力」含有強烈的格鬥意味，它是解決糾紛的最後手段，不會輕易動用的。至於後來，則是透視了「暴力」的性質及其起因——動用「暴力」的必然性。

說來其實簡單，所謂「暴力」不外二種：一種是侵襲、壓迫的「暴力」，一種是反侵襲反壓迫的「暴力」。近來輿論和報章報導說的找尋有人要動用的「暴力」，顯然

是指前一種「暴力」。聽說有人要動用「暴力」，這怎不令人震驚。過後幸親眼看到「暴力」的真面目，害怕之心大減，不過也証實了那的確是前面所說的「侵襲、壓迫」的「暴力」而且，也暴露誰人在動用「暴力」。遠的不提，近的如警棍敲破學生的頭，鮮血迸流，便是有目共睹，衆所週知的事實。三更半夜把學生從睡床趕出來，鑿以警棍，這難道不是侵襲、壓迫的「暴力」？學生手無寸鐵，更重要的是他們沒有犯罪——法庭迄今還未判他們犯什麼罪嘛。打瘋狗，殺惡霸，一定不會有人非議的。對良民百姓也動用「暴力」毆打，這就不尋常了，內幕必有文章。正常的情形是：威嚴的官話，甜蜜的謊言

，就是可把「愚笨」的百姓嚇呆和迷惑，貼貼服服的忍受官老爺的奴役和擺佈。用「暴力」是有損「文明」的尊嚴，而且暴露「蠻性」的。可是，不幸得很，西裝墨挺的官老爺竟當真的動用了「蠻力」，事情不是不尋常嗎？

不尋常的事起初出現，那真是：不尋常的，及至接二連三，出現多了，反而見得不尋常，因為事情的真相必然性看透了，必然不見其新奇。官老爺動用「蠻力」的事，對星洲的老百姓來說，似乎已司空見慣了。最近，九月十二日，本坡的大群年青人，爲了不願爲侵略者獻身當兵，去打北婆的朋友、兄弟

(轉入第四版)

三則



水牛的「罪」

老虎想吃水牛肉，但是顧慮很多：第一，水牛的力氣很大，不容易對付；第二，水牛有一雙尖利如鐵錐的角；第三，水牛雖然很馴服地爲人們耕田，但要是誰蓄意傷害牠，牠是極力抵抗的；第四，水牛爲人們辛勤地勞動，要是傷害牠，就會激起人們的公憤。

老虎絞盡腦汁還想不出什麼好辦法，最後，牠總算有了個不太理想的法子。

老虎在黑夜里偷偷跑到田地里，把秧苗都踐踏壞了，又亂翻耕好的地，搞得不像個樣子。第二天一清早，老虎就跑去抓水牛，對水牛破口大罵：“哼，水牛，你幹的不錯啊！白天你假意爲農人耕田，夜里就去把莊稼糟塌，你真是可惡之極，你罪該萬死！”這時，野獸當中的學者——狐狸也出來爲老虎帮腔：“不是你水牛糟塌還有誰？你想把田地糟塌了，自己就不必耕田了嗎？這証明你根本不想爲農民勞動！”水牛問心無愧，當然非常不滿老虎的騷擾。牠聲色俱厲地說：“可惡的老虎，誰不知道你與人們爲敵，我忠心耿耿地爲農人工作，我是清白無辜的，絕不怕你的騷擾！”水牛又指著狐狸說：“你們屈服於老虎的壓力，昧着良心說話，這對你們絕不會有好處！”老虎看時機成熟了，馬上撲到水牛背上猛咬，幾隻狐狸也在旁吶喊助威，水牛受了傷，但仍然極力搏鬥，牠把

老虎背上摔了下來，然後英勇地向老虎猛衝過去，用堅硬而銳利的角把老虎撞傷了。

這時，農民荷着鋤頭，提着刀趕來了，老虎和狐狸不得不夾尾而逃。事後，農民都異口同聲說：“我們知道誰才是糟塌莊稼的人！”

烏龜的哲学

據說烏龜是很長命的。有一天，一隻蜜蜂向池邊的烏龜問起牠長命的“秘訣”。烏龜慢吞吞地伸出頭來，懶洋洋地回答道：“我的秘訣嘛，就是與世無爭。不管是風來雨來，烈日或洪水，我的辦法都是縮在殼里，就是天塌下來我都不理睬。”

“要是有人要打你呢？”

“唉，我自然不希望挨打，但人家決心要打，讓他打好了，我的辦法還是收縮起來。”

“要是有人要捉你殺掉呢？”

“那，那我就只好讓他——唉，不可能呀，像我這樣安份守己，總不會有人來殺我吧！”

蜜蜂覺得話不投機，飛走了。

只過了一會，烏龜就被人捉去了。當人煮水磨刀要宰牠時，烏龜知道沒有希望了，他非常傷心地自歎道：“[真想不到啊，像我這樣安份守己，也免不了災難的呀！]”

蜂和狼

蜜蜂辛辛苦苦地採花蜜，又辛辛苦苦地釀出一團團芬芳的蜜糖；狼什麼都不幹，每當蜜糖釀好了就來盜取，就靠着掠奪別人的勞動結晶來過活。而蜜蜂却一貧如洗，蜜

巢里除了一個個小小的方格子外，就一無所有，真可說是“家徒無壁”。最初，蜜蜂以爲自己是渺小的，雖然十分憤恨狼的行徑，但不敢與牠拼，牠們知道狼是十分兇殘的野獸，要是把牠螫了，自己的生命也就此結束，而狼是否能致命，又沒有把握。

“算了吧，孩子們，咱們蜜蜂生來就是爲別人享福而活的，別想什麼我們能把狼除掉的念頭，這多麼危險啊。過去，也有些蜜蜂這樣幹過，但只傷了狼一陣子，而自己却犧牲了。”一些老蜜蜂這樣地勸那日日夜夜想和狼拼命的年輕蜜蜂

“我們反正遲早要死的，但是爲那可惡的豺狼的享福而奔波與勞苦一輩子，那有什麼意思呢？倒不如我們一起跟牠拼了！”老蜜蜂知道沒有辦法阻攔，就願意幫助小蜜蜂們幹。

於是，幾乎所有的情怒的蜜蜂都傾巢而出，牠們懷着不知多少年來，多少代蜜蜂積積的悲憤和仇恨，奮勇地向那隻張牙舞爪的豺狼飛去。豺狼看見那漫天而至的蜂群在頭上“嗡嗡……”響着復仇的聲音，牠似乎看見自己如何被螫得滿身紅腫，無法動彈而致死亡，牠驚惶了，死亡的臨近使牠瘋狂起來，一陣陣劇痛牠忍不住地大號大叫，牠張開血盆，發狂地東抓西爪，牠遍地翻滾，牠拼命地奔跑，但無論如何也無法擺脫死纏着牠不放的蜂群。最後，牠精疲力倦，力不能支而倒下，牠大口大口地喘息着，呻吟着。但是，又有一大群蜜蜂漫天而至……

狼終於死亡了，牠的身上，身旁都是一堆堆爲復仇而獻身的蜜蜂。還活着的蜜蜂從此不再受狼的掠奪和欺壓了。

— 黃蜂 —



賬簿獲得釋放

日前，政治部退還了一批在去年十月被他們搜查拿走的黨的帳簿。為什麼政治部要把過去所帶走的秘密“重要文件”退還呢？原來，新加坡所得稅局多次向黨財政要求做常年所得稅報告，黨財政給有關當局的答案是：“帳簿給政治部拿走了，要怎樣呈報？”所以，黨去年的這些帳簿，才在經過了政治部將近一年的監禁之後“獲得釋放”。

新加坡的“民主”是好笑的，不但黨的帳簿被看成是秘密的“重要文件”而被帶走，本月十一日凌晨黨總部被搜查，政治部人員把總部各種文告、什誌、黨報等等，在天台上燒得滿地皆是紙灰。

黨總部的鐵門、大門、抽屜、書櫥等物，不用說，又是再度被斧頭、鐵器敲得破爛不堪。

堂堂學府發生 教授侮辱女生

自政府用強暴手段，改組本邦某高等學府後，在該大學內，便連續出現了很多令人痛心的事。

最近，大學內某“教授”竟然在此【新】的環境中，作出【特出】的表現，致引起廣大學生之不滿。

在【五大專】籃球比賽開幕的當天，大學內各院各系及圖書館的佈告欄及網球場上，出現各種標語：【我們女同學強烈抗議陳××一年來對女同學的侮辱】；【我們反對陳××：（一）以檢查身體為名要女同學脫去上衣；（二）要女同學穿裙翻筋斗。】此外，在網球場上及第二座宿舍牆壁上，寫着紅漆大字：【強烈抗議陳××侮辱女生】並且，還出現了通告：【敬啟者，我等強烈譴責本校體育主任陳××，一年來對我等的一連串污辱。（一）他曾利用檢查體格為藉口，着令我等解開上衣……因此，我等希望學校當局密切關注這種事情，同時呼吁全體同學熱烈支持我等不得已之行動。一年級全體女生啓。一九六四年九月廿一日。】



一位在「運輸艦」上工作的朋友說：

英軍無法在北婆長久堅持

日前，記者前往拜訪一位同志，就在他那兒認識了一位在船上工作的中年朋友，他以帶着【海南腔】的華語和記者交談了起來。由於他的健談及態度的和善，我們很快就談得很投機。他滔滔不絕，敘述自己的身世和遭遇。從談話中，流露出他在生活中對現社會的深刻感受。同時他還告訴記者一些珍貴的消息。

他說：【我在船上工作已有數年了，經常來往星洲與北婆之間，有時也到南越柬埔寨等地。通常一兩個星期就回家一次，有時則要三、四個星期才能回來一趟。】

他接着說：【我工作的船隻是一艘“運輸艦”，最近，由於北婆起了戰爭，以及南越局勢的緊張，像這樣的船隻也“武裝”起來了，船上都安上機槍與炮火，而且有兵押着。】

記者問：【這種“運輸艦”是不是載貨的呢？】

【最近，倒是運載兵士的多，尤其是英國兵和專卡兵，由這里運去北婆，和由北婆將他們運回星洲。有時，還運載棺木！】

【載棺木？】

【事情是這樣的，每次由這里載去的英兵數以百計，但是當他們打了戰，滿期回來時，則往往剩下幾十人，其餘的不是受傷就是死亡，所以才需要棺木囉！你不知，那些能夠同返新加坡的英兵是多麼的

高興，他們在船上大喝酒，慶幸自己的生還呢！還有一些高級的軍官，死亡後則先運到北婆的英軍基地納閣，然後才由飛機轉送回來。】

【這樣的“運輸艦”是否只有一艘而已？】

【據我知道，像這樣武裝了的“運輸艦”就有六艘。】

【照你親眼的觀察，北婆這場戰爭接下去會怎樣呢？】

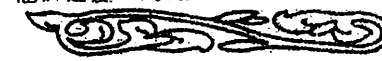
【我看，英國人是無法堅持太久的！打正規戰嗎，英國兵也許還可以依靠軍火武器頂一頂，但是，如果是去北婆森林打游擊，這些吃好穿好的大兵，怎能吃得起苦？他們是無法與那些熟悉地理形勢，獲得邊境群眾同情的當地游擊隊相比的？照我在船上的觀察，那些英軍，根本都沒有高昂的作戰情緒。】

聽了他的這一番話，記者不禁想起，英國報章叫聲“馬來西亞”不能單靠英軍維持和聯盟政權強行抽兵，原因就在此吧……

（接第四版）

。美國的黑人在示威被警棍、槍彈鎮壓時擲石頭，北婆游擊隊拿槍桿打侵略壓迫他們的英國帝國軍隊，都是動用了反“暴力”的【暴力】，最後結局心然將是擁護“真理”者獲勝。

用【暴力】對付【暴力】，好比以牙還牙。壓力太大，汽球都會爆裂，何況是人，更不會坐以待斃。不講理的人一味動用鎮壓的【暴力】，難免有一天，要講理而不得開口的人將被迫動用反鎮壓的【暴力】。其間有着必然性。我們國家中，不講理的人正在不斷的動用【暴力】，不知道他們懂不懂得動用【暴力】的必然性。這真是令人替他們擔憂的問題。



此事發生後，學校的教授與學生都非常關注，咸認堂堂學府，豈能容忍如此【教授】之特出表現。但是學校當局的處理却是發出通告：“以示學府莊嚴”及為了“各

（接第二版）

市還準備舉行【演習】。據悉，星洲一些重要沿海地帶已安置了不少高射炮，同時，過去英軍基地的一些戰壕，已加緊挖掘修用。而一些停在機場的飛機，也鋪上了樹草的掩飾。

另一方面，政府還決定大量徵召青年入伍受訓。目前已有一萬名青年受民防訓練，政府將再徵召一萬五千名。

為了配合其戰爭政策，和掩飾他們搞大馬，挑起戰爭的罪過，美英等帝國主義者及聯盟政權正加緊進行所謂【預防印尼侵略】的宣傳。

對於帝國主義者不顧人民生命財產的好戰行爲，人民必須提高警惕，加強反帝反戰的鬥爭，只有這樣和平才能有保障。

自尊重”，警告同學不得再有類似張貼標語事件發生。

教授、學生觀此情景，莫不認這是倒末爲本，非“維護校紀”之作法也。